Un universo in espansione

Ho fatto una breve visita allo SMAU '95, tanto per essere certo di non perdere qualche novità clamorosa, che non ho trovato, ma (come vedrete) una buona novità l'ho trovata in redazione dopo il ritorno. Ho potuto però constatare che gli stand dedicati ai CD-ROM erano molto più numerosi che in passato e che tutti sfoggiavano dei cataloghi impressionanti

di Dino Jori

Cataloghi impressionanti, certamente, per un settore che è ancora nella sua infanzia, visto che è nato solo pochi anni fa. Chi è abituato all'editoria tradizionale, che mantiene in catalogo molte decine di migliaia di titoli, considererà con sufficienza le poche migliaia di titoli oggi disponibili su CD-ROM, tanto più che molti di essi sono dei «quasi-cloni» (mi riferisco in particolare alle collezioni di software shareware).

Ma per quanto tempo questo settore potrà essere trattato con sufficienza, considerato «minore»? A mio avviso, solo fino a quando l'uso di un CD-ROM comporterà una conoscenza informatica (almeno di base) per la sua lettura: non basta saper leggere, come accade con i libri tradizionali, per poter utilizzare proficuamente un CD-ROM sono necessa-

rie delle capacità sia pur minime di gestione del computer.

La gestione di un computer, per quanto enormemente facilitata dalle moderne «interfacce grafiche» cui ci hanno abituato il Macintosh e Windows, è un fatto tecnico che richiede un minimo di conoscenza, di allenamento all'uso, di volontà di fruizione. E probabilmente sarà sempre così, perché se da un lato il progresso informatico porterà alla semplificazione di molte cose, dall'altro porterà al continuo arricchimento di hardware e software, a innovazioni e miglioramenti che richiederanno di essere capiti e gestiti con un minimo di competenza.

Ma la realtà della lettura del CD-ROM potrebbe essere totalmente diversa.

Partiamo dalla considerazione dei

contenuti del CD-ROM, che sono di tre tipi: audio, immagini (fisse o in movimento), testo. Con questi tre tipi di informazioni è possibile offrire dei prodotti multimediali e interattivi complessi, come enciclopedie, giochi educativi, eccetera. C'è davvero bisogno di una stazione multimediale su PC o MAC per leggere un CD-ROM? Non è forse possibile creare degli standard planetari sia per la creazione dei dati su CD che per la loro lettura, che renda possibile la fruizione dei CD-ROM con un lettore «universale» che anche la solita «comare della porta accanto» possa usare senza alcun problema (dopo averlo acquistato a costi pari a un decimo di quelli necessari per l'acquisto di un PC multimediale, del quale, comunque, «la comare» non saprebbe che farsene?).

Quando questo accadrà avremo decine di migliaia di titoli a disposizione... e io una sempre maggiore difficoltà nello scegliere quale prodotto recensire. Sino ad allora continuo a godermi un panorama «gestibile» quale quello attuale.

OK, il prezzo è giusto

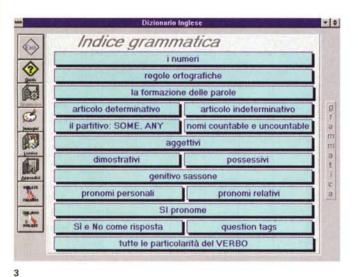
Forse avrete notato che i prezzi dei CD-ROM sono scesi a livelli di ragione-volezza. Questo è dovuto al fatto che grazie alla maggiore diffusione dei lettori e quindi all'ampliamento della base degli acquirenti, oggi i produttori hanno smesso di commercializzare i propri prodotti a prezzi basati sui costi generali e sulla base delle centinaia di copie prevedibilmente richieste dal mercato; oggi, infatti, possono distribuire i costi sulle migliaia di copie che il mercato richiede. Con vantaggio per tutti.

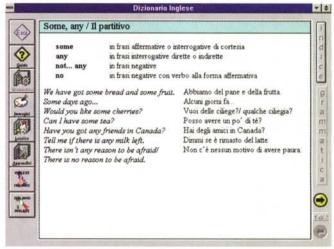
È ragionevole pensare che presto la sempre maggiore diffusione di questo mezzo di trasferimento di conoscenza possa portare a miglioramenti ulteriori nei prezzi e nella qualità dei prodotti poiché gli imprenditori troveranno il coraggio di fare investimenti maggiori, i tecnici sapranno darci una qualità sempre migliore, i direttori dei progetti capiran-











no sempre meglio come produrre queste opere multimediali.

Ma passo ora a cercare di dare un contributo al miglioramento dei prodotti, esaminando con spirito critico e costruttivo ciò che ho trovato sulla scrivania questo mese.

Mi sento in dovere di ricordare che in linea generale per utilizzare i CD-ROM che vengono proposti in questa rubrica occorre come minimo una stazione multimediale costituita da PC 386SX con Windows 3.1, 4 Mbyte di RAM, logicamente un lettore CD-ROM, video VGA, scheda audio, mouse, altoparlanti e microfono.

Se pensate oggi a una stazione multimediale, pensate almeno in termini di 486 veloci (ma è meglio un Pentium), a lettori di CD a quadrupla velocità, a 8 Mbyte di RAM. Non lesinate oggi sulla qualità delle attrezzature, potreste pentirvene prestissimo.

Dizionari VivaVoce Garzanti

Versione per Windows

Al plurale, perché la pubblicità sui giornali ci informa che sono diversi. Ma in questa sede mi occupo solo del

2

Viva Voce Dizionari inglese

Produttore:

Garzanti S.p.A. Distributore:

ITALSEL - Via Speranza, 3/B - 40068 - S. Lazzaro di Savena (BO) - Tel. 051/452562 Fax 051/450274

Prezzo (IVA inclusa):

VivaVoce Dizionari inglese

Lit. 120.000

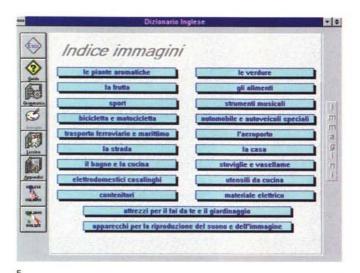
dizionario inglese/italiano/inglese, candidato ad essere una risposta concreta a certi nostri desideri: avere un dizionario parlante capace di toglierci ogni dubbio sulla pronuncia di circa 40.000 parole. Ma è veramente in grado questo «dizionario che parla» di soddisfare questi nostri desideri?

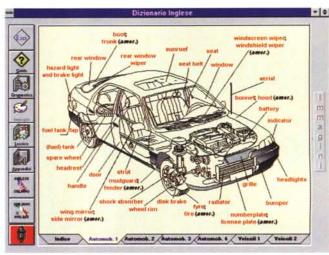
Per chi ha fretta di sapere, posso riassumere il mio giudizio con una dichiarazione: lo voglio, lo comprerò. Chi non ha fretta e continuerà a leggermi verrà a sapere perché lo acquisterò malgrado alcuni difetti evidenti.

Superata la (graficamente discutibile) prima schermata, si arriva subito alla «prima pagina» del dizionario, illustrata nella figura 2.

La pronuncia

Un click su una delle parole evidenziate in rosso attiva la (singola) lettrice





_	_		U	zionario Ir	igiese			
G	ti anin	nali		U. U.				
pre	cisare	n dirà go	e indica gen rilla maschio omi specifici	I he-goril	la o gonili	femmina /	she-gorill	la. In alcur
	schio	Male	Femmina		Piccolo	Young	Verso	Sound
faco	Ú.	droze	ape	(worker)	-	-	ronzare	to buzz /
agus		eagle donkey camel	asina commella	-	aquslotto assnello	-	gridare ragliare	to screen to bray
cane		dog	cagna	bitch	cucciolo	puppy	abbaiare, latrare, ringhiare,	to bark, to bay to growt.
Capr	ro(ne)	billy goat	сарға	(nanny)goat			guaire, uggiolare belare	to yelp to whime to bleat
cave		horse	cavalla, giumenta	mare	puledro puledra	foal filly	nitrire	to neigh ! to whinny
ctve	Z	deer owl	gerve	hind / doe	ceròsatto	fewn/pricke owlet	bramtre squittire /	to bell to hoot / to screech
C)04	la	cicada	-		-	-	cantare /	to charp

di madrelingua che pronuncia la parola scelta. La pronuncia è accurata, attendibile e sufficientemente «neutra» per essere considerata adatta a rappresentare l'inglese parlato dagli inglesi ben educati, anche se non laureati a Oxford o membri della Royal Family. Ma la lettrice è una sola (difetto) e sarebbe davvero meglio avere il conforto di una alternativa (maschile e americana, forse?). Non voglio sembrare eccessivamente esigente, ma se questo dizionario parlante è stato concepito anche come esercizio di apprendimento, allora una varietà di lettori, quantomeno nella parte dedicata al lessico, avrebbe avuto la sua bella importanza.

La grammatica

La voglia di esplorare e capire il funzionamento presto prende il sopravvento e non si resiste alla tentazione di cominciare a cliccare sulle icone alla sinistra. Seguendo un ordine naturale clicchiamo sull'icona grammatica, saltando quella della guida cui ricorreremo solo in caso di difficoltà.

L'impressione immediata che si riceve è quella di non trovarsi di fronte ad una grammatica ostica per la sua vastità e complessità: infatti, come dimostrano le figure 3 e 4, troviamo solo i rudimenti della già scarna grammatica inglese. In questa sede, mi sembra onestamente sufficiente. I patiti della grammatica troveranno modo di approfondire diversamente, con strumenti non necessariamente «parlanti» come questo.

L'icona successiva è quella delle immagini, che ci porta a scegliere, come si vede dalla figura 5, tra una buona varietà di argomenti di natura essenzialmente pratica: ci appaiono delle schermate che illustrano oggetti con cui abbiamo a che fare nella vita quotidiana: vediamo come scriverli, sentiamo come pronunciarli. Il sistema mi appare pratico, efficace, utile.

II lessico

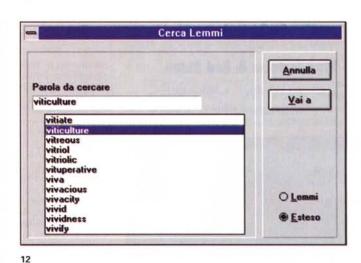
Poi si passa al lessico, che tratta di vari argomenti. E qui incontriamo uno dei difetti dell'opera. Guardate la figura 8: non una parola evidenziata in rosso, quindi non una parola di cui si possa sentire la pronuncia. Non mi sembra il caso, visto che si tratta di un dizionario VivaVoce. Cliccando furiosamente sulle parole ho sperato che il programmatore avesse almeno stabilito dei collegamenti con il corpo parlante del dizionario, ma non c'è nulla da fare, ci si deve tornare cliccando sull'icona apposita. Non è così per tutte le voci del lessico, si trovano anche delle frasi di varia natura (orario, spesa, presentazioni, eccetera) che vengono pronunciate per noi (dalla solita, unica e infaticabile lettrice inglese), ma sono pochine, certa-

7





Dizionario Inglese . 0 Conversioni di unità inglesi 1 inch centimetri 30,48 centimetri 1 foot 0,9143 metri 1 yard 1 mile (8 furlongs) 1,6093 chilometri 1 sq inch 6.4516 centimetri quadrati 1 sq. foot 9,2903 decimetri quadrati 1 sq. yard 0.8361 metri quadrati p 1 acre (4840 sq. yards) 0.4047 ettan þ. 1 sq. mile (640 acres) 259,00 ettan him 1 quart 4.546 d 1 gallon 1 bushel (8 gallons) 3,637 decality 1 fluid ounce (8 drachms) 2.8412 centilita 28,350 1 ounce (16 drams) er ammi 1 pounds (16 ounces) 0.4536 chilogrammi 1 stone (14 lbs.) 6,350 chilogrammi 1 cwt (112 Ibs.) 50.80 chilogrammi 1 ton (20 cwt.) 1.0160 tonnellate



mente non più del venti per cento del totale.

Le appendici

11

L'apertura è sui cognomi inglesi e americani, che sono raccolti in una lista nutrita (sicuramente centinaia di nomi) divisa ordinatamente per lettera iniziale. Lo stesso è per i nomi. Il tutto ci assicura la possibilità di ascoltare come si pronunciano svariati nomi e cognomi anglosassoni, con qualche omissione «importante»: tra i cognomi degli attori che mi sono venuti in mente (Redford, Costner, Cruise, Stone, eccetera) non ne ho trovato uno elencato. Poco male. Ho anche cercato una conferma sulla pronuncia del nome Seamus (si pronuncia grosso modo «scemus»), ma non c'è. Poco male, prima o poi ne incontrerò uno (di nome e non di fatto: di questi ultimi continuo ad incontrarne a dozzine ogni giorno, guidando per le strade di Roma) e mi farò dire da lui medesimo la pronuncia esatta.

Più difficile sarà incontrare i personaggi storici e mitologici elencati in una delle appendici, per cui sarebbe stato utile sentire da un inglese come secondo lui si pronuncia, ad esempio. Caesar (non è del tutto intuitivo per noi pronunciarlo grosso modo «sisar», abituati come siamo a pronunciarlo Cesare). Ma non c'è

traccia di «traccia vocale», dobbiamo inventarcelo noi come pronunciare i vari nomi storici o mitologici (difetto, o no?).

10

Dizionario Inglese Italiano visitation (visitation) s. 1 visita ufficiale; (eccl.) visita pastorale (relig.) Visitation Visitamone (della Vergine a Elisabetta) 2 segno divino 3 (fam.) visita troppo lunga. visiting his iting s. (il far) visita to be on visiting terms, essere in rapports amachevoli e visiting card, bighetto da visita e visiting hours, orano di visita (in ospedah ecc) visitor [vis itor] s. visitatore, ospite. visors. 1 visiera (di cappello) 2 (aut.) (sun) visor, aletta parasole vista a 1 (letter.) vista, veduta 2 (fig.) prospettiva, serie (di possibilità, avvenimenti ecc.) exciting new vistas opened up, a aprirono move, eccitanh prospethive visual agg. visuale, visivo » visual aids. (support) audiovisivi, visual arts, arti visiv visual display units. (byform.) unità vide: visualization (visu al iza tion) & il Registratore mentale. to visualize [visu-alize] v.tr. raffigurarsi vital [vital] agg. vitale: of vital imp statistiche anagrafiche, (fam.) misure vitality (vitality) & vitalità - Land Lemma cerce Erase

> Tutte le appendici mancano di riferimenti sulla pronuncia. Peccato, continueremo a sbagliare sulla pronuncia di

13 ▼

La collezione di Corel CD Home

di Dino Joris

Ho già parlato - benissimo - di uno dei prodotti di questa collana (Adventures with Edison) e vi assicuro che vale la pena parlare anche dei prodotti di seguito indicati, perché si tratta di opere eccezionali da molti punti di vista. Con una sola esclusione, che indicherò. Attenzione però, di questi prodotti vi dovete interessare solo se: avete figli o nipoti tra i 3 e gli 8 anni a cui farli usare; desiderate che i bimbi abbiano «incontri ravvicinati» con la lingua inglese (sono tutti in lingua inglese, con versioni doppie inglese/spagnolo e inglese/giapponese); avete un interesse professionale per i giochi didattici per bambini (secondo me c'è molto da imparare); avete tanto spazio a disposizione su disco! Per quanto riguarda le immagini, questa volta ho verificato che è molto difficile fare la cattura delle schermate perché questi giochi si impossessano di tutte o quasi le risorse di Windows e quindi non è possibile utilizzare contemporaneamente altri programmi (vista la natura dei giochi), non posso considerare questo un difetto come ho fatto per altri prodotti di consultazione e studio destinati agli adulti. Prometto che farò di meglio con i prossimi prodotti

e semplicissimo strumento di disegno per colorare, come se fossero pagine di un album, varie scene predisposte alla colorazio-

spot: ve ne sono più di 100) del disegno

che si presenta ad ogni scena, si possono

avere effetti diversissimi e per lo più diver-

Inoltre, si può accedere ad un divertente

Posso estendere tutte le osservazioni a Blue Tortoise, che è concettualmente equivalente e somiglia moltissimo a Red Rhino (molto, molto di più di quanto non possano somigliarsi una tartaruga e un rinoceronte).

Finite le delizie per bambini? No, perché c'è un pensiero anche per bambini un po' più grandi.

Blue Tortoise & Red Rhino

Versione Windows e Macintosh

Se volete sapere come si pronuncia Tortoise (tartaruga) o Rhino (forma breve per ri-

noceronte) in inglese, non avete bisogno di comperare il VivaVoce di Garzanti, perché provvede la lettrice ad annunciarvi i titoli di queste deliziose opere per bambini (ovviamente con accento nord americano).

Queste due opere multimediali per bambini sono adatte all'età che va dai 3 ai 6 anni, secondo quanto dichiara la Corel. A mio avviso l'età deve essere aumentata di 2 anni per entrambi i limiti se il bambino che ne deve fruire non ha già una buona padronanza della lingua inglese.

Tenete presente che la lettura dei semplicissimi testi che accompagnano le opere è in stile «karaoke», ovvero le parole scritte sullo schermo si evidenziano man mano che sono lette dallo speaker.

Questo costituisce un ottimo esercizio di lettura e uno strumento di apprendimento della lingua per chi vuole utilizzare queste opere anche a questo scopo.

L'altro scopo possibile di fruizione delle opere è quello di divertirsi con i propri bambini (o lasciare che si divertano per loro conto). Certamente il genitore potrà essere

d'aiuto all'inizio, ma poi il bambino, appresi i semplicissimi meccanismi di utilizzo del mouse e delle reazioni ai click sui disegni, vorrà fare da solo e... mandarci a spasso!

Red Rhino ci racconta una semplicissima ma accattivante storia di un rinoceronte rosso che perde il suo palloncino, anche lui rosso, in un mondo di oggetti prevalentemente rossi. Il gioco consiste nell'individuare il palloncino con un click, ma se si cliccano altri componenti (punti caldi o hot



tenti ed educativi.

Versione Windows e Macintosh

Ecco qualcosa dedicato ai più grandicelli, età dai 4 agli 8 anni (ma se la mia teoria sovraesposta è valida, allora possiamo dire da 6 a 10 anni).

Questo gioco è leggermente più complesso e prevede che il bambino segua il percorso del treno e risponda con reazioni appropriate alle sollecitazioni del gioco.

In uno dei quadri, ad esempio, il treno ha un incidente e cade a pezzi, e il bambino viene sollecitato a ricostruirlo cliccando sui vari componenti, seguendo le istruzioni scritte e verbali del macchinista, che espo-

Corel CD HOME

Produttore:

Corel Corporation - 1600, Carling Avenue - Ottawa, Ontario K1Z 8R7 - Tel.: (613)728-8200

Distributori:

Computer 2000 S.p.A. - Via Gaggia, 4 - 20139 Milano - Tel.: 02/525781

J.Soft S.r.l. - Via Paracelso, 14 - 20041 Agrate Brianza (MI) - Tel.: 039/6899802

Ingram Micro Italia - Via Roma, 74 - 20060 Cassina de Pecchi (MI) - Tel.: 02/95343604

Modo S.r.l. - Via Masaccio, 11 - 42100 Reggio Emilia - Tel .: 0522/512828

Computer Discount - Via T. Romagnola, 61 -56012 Fornacette (PI) - Tel.: 0587/422022

Prezzo (IVA esclusa):

Corel CD Home (cadauno) Lit. 44.500



ne cartelli (boiler, wheels, eccetera) e pronuncia il nome degli oggetti, invitando il bambino a cliccare su di essi per ricostruire il treno.

Ottimo e divertente esercizio di apprendimento.

Ho forse dimenticato di dire che le animazioni, compatibilmente con il mezzo, sono più che soddisfacenti (non attendetevi cartoon di livello disneyano) e che le idee divertenti sono la regola in questo e negli altri giochi.

Tutto perfetto, allora? No, perché sono personalmente convinto che ci potrebbero essere risparmiate (o quantomeno ridotte) le presentazioni di apertura (logo animato della linea Corel CD Home). Che i tempi di attesa tra un'azione e l'altra sono piuttosto lunghi quando si usa un lettore a doppia velocità (ma ci dobbiamo attrezzare con un 4x), anche se si usa un 486 DX-100 come nel mio caso.

E se pensate che vi dica che assolutamente tutti i prodotti Corel CD Home sono molto belli, vi offro subito modo di ricredervi.



Versione Windows

Lasciatemi fare una piccola premessa a proposito di questo prodotto (prodotto e non opera): non ho alcun interesse per i giochi di tipo Arcade che mi ispirano un'antipatia feroce, specialmente quando vado a

Avesome order revisor production of the producti



fare i conti di quanto i miei due figli maschi riescono a spendere nelle sale giochi, pur avendo a disposizione in casa un computer con molti giochi e il Super Nintendo.

Quando sento parlare di Arcade - la sala giochi, appunto - vedo rosso.

Questo vi dovevo per chiarire il fatto che non sono per nulla oggettivo a proposito di prodotti del genere e che quindi dovete... considerare «con giudizio» il mio giudizio negativo.

I tre giochi contenuti in questo prodotto non sono eccezionali e tutt'altro che originali: Neutrino consiste nel respingere delle palline che cadono dall'alto e rimbalzano in varie direzioni distruggendo altre palline. Se siete schiappe come me la fine è una sola: boom, esplosione atomica e segregazione all'ultimo posto in classifica. Già visti giochi di questo tipo, ma senza un finale da Giudizio Universale.

Gli altri due giochi hanno la pretesa di voler somigliare a Doom, almeno per gli aspetti grafici tridimensionali, ma non ne hanno la classe e danno comunque la sensazione per me poco piacevole di vivere nella semioscurità (mi piacciono le cose alla

luce del sole) a combattere contro nemici scarsamente visibili.

Se dopo avere superato la fase di installazione che, per l'esattezza, prende 8.78 Mbyte del vostro disco rigido e avere giocato un po' a questi giochi sentite il bisogno di consolazione, allora pensate al costo per ogni gioco che avete a disposizione: meno di 20.000 lire.

Potete volere di più?

Ma avete già capito che io preferisco spendere i soldi in modo diverso e quindi ritengo personalmente che questo prodotto sia da relegare tra le ultime scelte. Tanto più che la Corel ha promesso qualcosa come 50 nuovi titoli l'anno, quindi la scelta di prodotti non mancherà, anche nel settore Arcade (prometto di affrontare l'esame di questo tipo di giochi con minori pregiudizi, la prossima volta).

Leicester, Worcester, Gloucester, eccetera. Come si vede dalle figure 10 e 11, gli argomenti che sono trattati nello stesso modo sono svariati.

Ad esempio, in fatto di pesi e misure, potremo apprendere a quanto equivale un «hundredweight», ma per sentirne la pronuncia dovremo abbastanza faticosamente lanciare una ricerca sui lemmi.

Lemmi e frasi

Nella parte bassa della schermata vi sono le icone che ci consentono di fare ricerche su lemmi o su frasi.

Cominciamo con un click sull'icona lemmi e appare una finestrella di ricerca nella quale possiamo digitare le prime lettere della parola cercata e confermare con Enter: questa azione ci porterà sulla parola digitata o quanto meno in «zona» se abbiamo deciso di digitarne solo una parte (digitiamo solo «hundr», ad esempio, per cominciare a trovare prima «hundred» e poi «hundredweight»).

La velocità di esecuzione non è quella di un «fulmine», ma è sufficiente anche se si usa un lettore a doppia velocità e un PC 486 DX66. Ho anche provato il VivaVoce con un lettore a quadrupla velocità installato su un Pentium e devo dire che è tutto un altro mondo. Chi pensa ad una stazione multimediale oggi deve pensare in questi termini.

Ma torniamo a noi e scopriamo che con un click su «Frasi» abbiamo l'opportunità di digitare una data parola e scoprire in quale contesto si usa. Un esempio: con la parola «stone» - pietra - ho appena trovato una ventina di frasi. La prima è: «to kill two birds with one stone»

Noi siamo meno violenti, non uccidiamo due uccelli con una pietra, ma più pacificamente prendiamo due piccioni con una fava (certo, non quando siamo al volante nel traffico delle nostre città, non è vero?).

Conclusioni

Difetti e incertezze di questo prodotto non mi fermeranno, l'ho già inserito nella lista delle spese da fare. Non solo perché è oggettivamente utile, ma anche perché tra non molto sarà un pezzo da collezionismo, da non mancare. Certo, per farne un pezzo da collezione non basteranno le correzioni che ho implicitamente suggerito e quelle che altri suggeriranno.

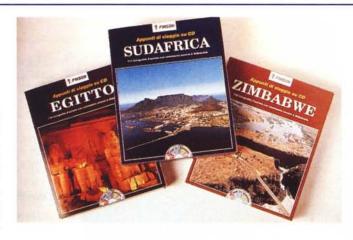
Sicuramente però i progressi rapidissimi che si sono verificati nel mondo multimediale porteranno a cambi sostanziali (anche la lingua cambia, ma per nostra fortuna con ritmi molto più a misura d'uomo). Ancora un'egregia uscita della nota casa milanese che aggiunge così ulteriori sviluppi alla sua produzione su CD-ROM. Presente sul mercato fin dal 1984, la Finson si può senz'altro considerare leader nel settore della produzione e distribuzione di software tutto italiano, di utilizzo generale, sia per MS-DOS che per Commodore Amiga.

Al suo ampio catalogo, comprendente ormai oltre 300 titoli, e che spazia dall'ambito gestionale familiare all'intrattenimento, dalla grafica alla didattica, all'aziendale e così via, si è aggiunto da poco un intero settore, su supporto CD-ROM, intitolato «Appunti di viaggio», collana comprendente già oltre 80 titoli. Gli argomenti variano dal culturale al geografico, dallo storico al naturalistico. tutti

improntati come ipotetici «diari di viaggio» nei quali, con ampie documentazioni fotografiche curate da professionisti del settore, si può tranquillamente «navigare» in posti tra i più impensabili, analizzare aspetti del mondo animale, ripercorrere epoche remote. Cinque le ultime uscite, tutte naturalistiche-geografiche, e che riguardano l'Egitto, il Sudafrica, lo Zimbabwe nonché due titoli dedicati all'orso e al suo ambiente, l'uno che tratta di orsi bianchi e l'altro il più comune orso bruno.

Il generale, in ogni volume della collana sono contenute più di 100 immagini fotografiche digitalizzate direttamente dagli originali, col rispetto della massima resa cromatica, nonché controllate a posteriori proprio dagli autori degli scatti per garantirne una equilibrata fedeltà di riproduzione.

Ma non si tratta di una sola, arida raccolta di foto su CD, peraltro «royalty free», quindi liberamente utilizzabili in altri contesti



Finson e gli «Appunti di viaggio su CD»

di Massimo Novelli

per usi privati (a differenza dell'utilizzo in ambito aziendale, ove occorre l'ovvia autorizzazione della Finson); al loro interno è presente un completo programma di gestione immagini, sotto Windows, che permette di navigare nel materiale, selezionandolo semplicemente dal catalogo a schermo (e, nei volumi dedicati alla geografia, per argomento e per scelta dalle carte ripro-

Appunti di viaggio su CD

Produttore e distributore:

Finson s.r.l. - Via Montepulciano, 15 - 20124 Milano - tel.02/66987036

Prezzo (IVA inclusa):

Prezzo unitario per ogni volume Lit. 59.000

dotte). Non solo, in tutti i volumi è stata poi inserita una introduzione all'argomento, redatta da giornalisti del settore specifico, e ogni foto è accompagna da didascalie, nonché testi recitati a voce da speaker professionisti. Sarà poi possibile, inoltre, e dopo aver fatto una selezione delle immagini, attivare la funzione di «slide» che provvederà, in slide show appunto, a mostrarci il nostro viaggio personalizzato.

Nella gestione del tutto, poi, non mancano le funzioni tipiche di un programma di grafica di uso generale, come la capacità di stampare le immagini, covertirle in colori e formati, tra i più comuni, zoom, dithering di tre tipi, oltre alle classiche funzioni di gestione di un database; ricerche e selezioni per argomenti, per codice e per no-

me. Tutto viene reso più facile con l'esteso uso di rappresentazioni «thumbnail» delle foto, sul piano di lavoro. Superfluo dire che le immagini sono tutte di ottima qualità e significative da ogni punto di vista, in sintesi molto funzionali nell'economia dell'argomento, e tra l'altro tutte a 24 bit.

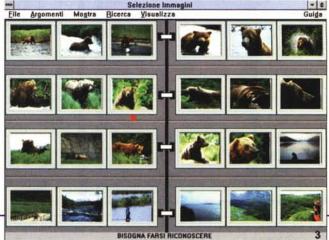
L'operazione «Appunti di viaggio su CD» della Finson ci sembra una scelta felice, vuoi per il suo prezzo, prima di tutto (i volumi costano 59.000 lire IVA compresa), vuoi per il valore intrinseco che, a volte, può andare al di là della sola didattica.

È sicuramente fonte di esperienze interessanti, nonché un buon catalogo di immagini, da utilizzare come più si voglia, per arricchire produzioni altrettanto didattiche o solo semplicemente per istruire, sul nostro meraviglioso mondo e nel ruolo che ha la pura conoscenza culturale di quello che ci circonda, spesso minacciato da mille problemi.

Un esempio di «Appunti di viaggio su CD» è questo titolo dedicato agli orsi bruni; ecco il piano di lavoro per la scelta degli argomenti.

La rappresentazione «thumbnail» delle immagini ci consente di analizzarle nel più semplice dei modi; gli strumenti di ricerca sono poi del tutto classici.







REGALATI IL GRANDE SOFTWARE A PICCOLI PREZZ

Enciclomediaa II Seicento

English in Touch

lora e fauna

Francese elementare

Galileo Multimedia

Genias Universale

Giornate veneziane

Giovanni Paolo III

Homo Sapiens

Gli Uffizi

Giotto: La cappella degli

GII Animali della Savana

Grande Enc. Multim. Peruzzo 95

Genias: Enciclopedia Italiana

Genias Sing Vol.

ULTIME NOVITÀ x WIN 95: ACCESS 3.0 VISUAL C++ 4.0 **COREL DRAW 6.0 ITA** CHIAMATE!

CD ROM: LA PIÙ VASTA SCELTA TITOLI ITALIANI



MICROSOFT			
Animali da scoprire (vers. IT)	IT	W	105
Civiltà Antiche (vers. IT.)	IT	W	105
	IT	W	105
500 Nations	IN	W	79
Ancient Lands	IN	W/M	79
Art Gallery	IN	W/M	79
Cinemania '96 per WIN 95	IN	W/95	52
Complete Basball	IN	W	65
Complete NBA Basketball	IN	W	65
Composer collection	IN	W	124
Dinosaurs	IN	W/M	79
Dogs	IN	W	79
Encarta '96	IN	W	68
Explorapedia The Word of Nature	IN	W	51
Explorapedia The Word of people			51
Gahan Wilson's - Ultimate Haunted House			
Golf 2.0	IN		62
Isacc Asimov	1N	W/M	79

Magic School Bus - Human body IN W

Magic School Bus - Solar System IN W

CAD/CAM

Designer Technical Edition IT+Publisher IN W 769

COMUNICAZIONE

COMBINAZIONE PRODOTTI

DATABASE

IN W

IN W

IN W 189

IT W

IT W

IT W 528

IT W 578

IT W 239

INW 529

IT D/W675

Norton Utilities per Win. 95

Norton Navigator per Win. 95

Versione Italiana ITA 255

Versione Italiana ITA 104

Versione Italiana ITA 205

Versione Italiana ITA 84

Trade Up

Trade Up

IT W 1.164

IT W 832

980

925

619

179

IT D/W296 7 Lotus 123

ITA 149

ITA 99

Multimedia Beethoven

AutoCAD LT 2.0

LapLink Pro Win.

Winfax PRO 4.0

Office 4.2

Office 4.2

Access 2.0

Clipper 5.3

Dbase V Age

Access 2.0 C.U.

Office 4.3

Acress 2.0

Dbase V

Office 4.2 C.U.

Office 4.3 C.U.

Procomm Plus Win

Corel Office Companion

Office 4.3 Professional

IN W/M164 Multimedia Bookshelf 1995 IN W Multimedia Schubert Multimedia Strauss IN W Multimedia Stravinsky IN W 79 Musical Instruments IN W/M 79 Ultimate Frank Lloyd Wright IN W/M 79 Wine Guide IN W/M 79

76.000 PERRARI FERRARI FORMULA I

Birdwatching

Columbus

Ecolandia

Il corpo umano

Paradox 5.0 Win

Paradox 5.0 Win

Visual Dbase 5.5

Corel Ventura 4.2 CD

Fine Artist

Publisher 2.0

Creative Writer

Italian Assistat

Word 6.0 CCP

WordStar 7.0

OFFERTA STUDENTI MICROSOFT

Windows 95 / Windows NT Workstation 3.51 £. 98.000

Office Prof. 7.0 / Office 4.21 Mac £. 148.000

Visual Basic Prof. 4.0 + Visual C++ 4.0 £. 148.000

Word 6.0

Word 6.0

Errata Corrige 2.0

Errata Corrige Home

Visual Dbase 5.5 Upgrade

DESKTOP PUBLISHING

ELABORAZIONE TESTI

FOGLI ELETTRONICI

O&A 4.0 DOS

Elvis

IN W 189 Visual Dbase 5.5

Comics' pla

Dinosaur Adventure

Dizionario multilingue

ETRUSCHI

CD ITALIANI 3-D Body Adventure Adam nel mondo dei numeri cad. IT W Aureae Latinitanitatis Bibliotheca IT W Bella Italia: Firenze IT IT W IT W Cinenciclopedia 2

> IT W 273

IT W

IT D

IT W 89

IT W

IT W 89

IT W

IT W 354

IT W 579

IT

IT W 139

IT D/W295

229

239

619

255

INW 699

INW 299

IN W 321

229

359

Boschi italiani I grandi artisti del 900 I Promessi Sposi IT W IT I Vangeli W 79 Il ballerino di Jovanotti IT W 780 Il bel paese IT W 29 Il dizionario Devoto Oli IT IT W Il leone racconta 124 IT W Il lupo racconta IT W 129 Il mondo degli animali IT W Il Sole 24 Ore IT 76 IT W 85 W Inglese elementare IT W 480 Insect Adventure IT W IT W IT W 117 Italia Italian Design IT IT W Klik - Dizionario multimediale IT W IT D/W 321 Excel 50 IT W

Excel 5.0 C.U

Excel 5.0 CCP

Flight Simulato

Space Simulator

Excel 5.0

L'Egitto dei faraoni IT W 58 299 IT W 328 IT W 77 L'acquario di Genova IT W 38 La Divina Commedia: Inferno IT W IT W 132 La Divina Commedia: Completa IT W 195 IT W 129 La Divina Commedia: Paradiso IT 77 77 IT La Divina Commedia Purgatorio IT IT W W 29 La volpe racconta Le parole dell'arte IT W 930 IT W 68 IT W 79 129 Leonardo IT W w Tling Letteratura Italiana Zanichelli - LIZ IT IT W Lirica Pc Play - Verdi (Aida) W 57 MediaLiber IT W 148 IT W 137 IT W 118 Mix'N Play IT W 66 33 Obiettivo Cina IT W IT IT W IT W 84 IT W 59 Pinacoteca di Vicenza IT W 77 67 88 Pinocchio IT W 37 113 Paesaggi - Il paese delle meraviglie IT Pompei Quattroruote - I Auto 76 IT W 99 W 37 Safari IT 80 132 153 Spagnolo elementare IT W 51 29 Stelle, pianeti e dintorni Tedesco elementare 29 IT W 132 43 Tutto Fellini IT W 81 IT 45 Viaggi nel mondo 132 VIVA VOCE - Garzanti Ita/Ing. 85 What a Watch (enc. degli orologi) IT W 129 114

IT W 359 IT W 255 IT W/M354 GIOCHI 89 69

IT W 834

20.000

Il catalogo più completo di

software tecnico/scientifico

619

GRAFICA CREATIVA CorelDraw 3.0 CD IT W CorelDraw 4.0 CD 235 IT W CorelDraw 5.0 CD 899 CorelDraw da 4.0 a 5.0 CD IT W 329 IN W 823 CorelDraw 6.0 CD INW 439 CorelDraw da 5.0 a 6.0 CD INTEGRATI

Works 3.0 Win IT W/D 195 Works 3.0 Win IT W 104 LINGUAGGI

Borland C++ 45 IT W 275 Borland C++ & Database Tools 4.5 IT W 677 IT W 639 Delphi IT W **Delphi** 339 Turbo C++ 3.0 IT W 142 Turbo C++ 45 CD IN W 142 Turbo Pascal 7.0 IN W 142

IT W RamDoubler 145 PC Tools 1.0 Win IT W 205 Norton Utilities 8.0 IT W 249 Norton Utilities 8.0 IT W 104 IT W Norton Commander 5.0 135 IT W Norton Commander 5.0 55

SISTEMI OPERATIVI Ms-Dos 6.22 Aggiornamento IT W 179 Windows 3.11 Windows 3.11 IT W 109 Win.NT 3.51 Workstation StepUp IT W 115 Windows NT 3.51 Workstation IT W 645 Windows NT 3.51 Workstation IT W 195

Windows NT 3.51 Server+5 Client IN W 1.789

IN W 1 090

IN W 960

IN W 2.800

132

180

390 IN

IN W 540

IT D

lt D

IT D

ND 180

IN W 350

IN W

IN W 1.890

IT W 1.350

IN 1.170

SCIENTIFICO DIDATTICI

CHIMICA

ChermWindow3.0

CS ChermDraw 3.1

FISICA

Gabri Géomètre

Derive 3.0 MathCAD 6.0

MathCAD 6.0

Derive 3.0 studenti

Cartesio

CS CherOffice Pro 2.0

MATEMATICA

Mathematica 2.2 Stand. Studenti

Mathematica Stan: 22 DOS/Win

Mathematica Enhanced 2.22

STATISTICA

SPSS Base System 6.01

MICROSOFT IN 95



BASSANO 189 X WINDOWS '95 Upgrade Upgrade 179 392 Full Full 268 Windows 95 Plus! 96



OFFERTE OFFICE 1.154 Professional Professional Comp. Upgr. 829 -Professional Upgrade Professional Standard 939 Standard Comp. Upgr. 42 Standard Upgrade Standard Standard 495







Word 7.0

PUBLISHER Publisher 3.0 185 Publisher 3.0 Upgrade 92 Publisher 3.0 104

ALTRI PROGRAMMI

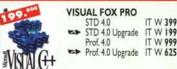


329 PowerPoint 7.0 Word 7.0 Upgrade 249 Schedule 7.0 Upgrade 178 619

339

IT W 999

Word 7.0 329 LINGUAGGI





VIS (JAL BASIC	
	STD 4.0	IT W 192
-	STD 4.0 Upgrade	IT W 99
	Prof. 4.0	IT W 999
42	Prof. 4.0 Comp. Upgr.	IT W 627
		IT W 299
	Prof 40	IT W ALE

OFFERTE DI

WINDOWS '95 Upgr. + WINDOWS 96 PLUS! 275,000

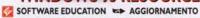
WINDOWS '95 Upgr. + WINDOWS 95 RESOURCE KIT 278.000

WINDOWS '95 Upgr. + PUBLISHER x WIN 95 Upgr. 275.000

WINDOWS 95 RESOURCE KIT L. I 10.000 IVA COMPRESA

WINDOWS

NORTON



IN ROSSO PREZZI SPECIALI

Norton Antivirus per Win. 95

Versione Italiana ITA 159

Versione Italiana ITA 65

ITA 75

114

Trade Up

Unistaller 3.0 ITA

IN VERDE NOVITÀ

IN W 1.180 Statgraphics

LEGENDA: D=DOS W=WINDOWS M=MACINTOSH FD=FLOPPY DISK CD=CD ROM

CONDIZIONI DIVENDITA: Si accettano ordini per telefono, fax e posta. Tutte le offerte annullano e sostituiscono le precedenti. Offerte valide fino a esaurimento delle scorte, con riserva di variazioni di prezzo senza preavviso. Pagamento contrassegno. Spedizione a mezzo corriere espresso (L. 20.000+IVA) oppure a mezzo posta (L.12.000+1VA). Nessun addebito per ordini superiori a L.600.000+1VA. Tutti j prezzi sono espressi in migliaia i Lire. IVA esclusa, franco nostro magazzino e salvo il venduto. Tutti j pacchetti sono in versione originale con garanzia ufficiale, nolle versioni più recenti disponibili. Pagamenti e prezzi personalizzati per clienti Corporate, Liniversità, Scuole, Enti pubblici, richiedete preventivo. Offerte Competitive, aggiornamenti, boundle e versioni education possono avere la confezione esterna diversa dal prodotto standard. Alcune offerte a prezzo education sono riservate unicamente a studenti e inse

DERIVE





ORARIO APERTURA LUNEDI/VENERDI 9.00-19.30 SABATO 9.00-13.00